

ترتيبات اجتماع للجمعيات العربية كان مقترن في عمان

في أكتوبر 1970 م

محتويات الترتيبات:

- نص الرسالة الموجهة من الدكتور احمد ابو قوره إلى السيد اندريه رو شات، المندوب العام للجنة الدولية للصليب الأحمر للشرق الأوسط.
- بنود جدول اعمال الاجتماع المقترن.
- رسالة الموجهة من السيد كونفير مندوب اللجنة الدولية للصليب الأحمر إلى الدكتور احمد ابو قوره .
- رسالة الموجهة من السيدة أولغا أرسانيوس جمعية الصليب الأحمر اللبناني إلى السيد مارسيل نافيل رئيس اللجنة الدولية للصليب الأحمر.
- برقية جمعية الهلال الأحمر المصري الموجهة إلى اللجنة الدولية للصليب الأحمر.
- نشر خبر صحفي من اللجنة الدولية للصليب الأحمر لاجتماع ممثلين عن الجمعيات العربية للهلال الأحمر عقد بمقر اللجنة الدولية للصليب الأحمر.
- رسالة الموجهة من السيدة أولغا أرسانيوس جمعية الصليب الأحمر اللبناني إلى السيد جيبار.

الوثائق المرجعية:

- 1-(الوثيقة رقم 4348) رسالة موجهة من الدكتور احمد ابو قوره رئيس جمعية الهلال الأحمر الاردني .
 - 2-(الوثيقة رقم 4349) بنود جدول اعمال الاجتماع المقترن بتاريخ 16 يوليو 1970 م .
 - 3-(الوثيقة رقم 4343) رسالة اللجنة الدولية للصليب الأحمر بتاريخ 12 اغسطس 1970 م الموجهة من السيد كونفير مندوب إلى الدكتور احمد ابو قوره رئيس جمعية الهلال الأحمر الاردني.
 - 4-(الوثيقة رقم 4345) رسالة جمعية الصليب الأحمر اللبناني بتاريخ 22 سبتمبر 1970 م الموجهة من السيدة أولغا أرسانيوس الى السيد مارسيل نافيل رئيس اللجنة الدولية للصليب الأحمر والخاصة بتأجيل الاجتماع المقترن .
 - 5-(الوثيقة رقم 4339) برقية جمعية الهلال الأحمر المصري بتاريخ 22 سبتمبر 1970 م الموجهة إلى اللجنة الدولية للصليب الأحمر بشأن الموافقة على حضور لقاء الجمعيات العربية في جنيف.
 - 6-(الوثيقة رقم 4338) نشر خبر صحفي من اللجنة الدولية للصليب الأحمر – قسم الصحافة والمعلومات بتاريخ 24 سبتمبر 1970 م لاجتماع ممثلين عن الجمعيات العربية للهلال الأحمر عقد بمقر اللجنة الدولية للصليب الأحمر في مدينة جنيف يوم 24 سبتمبر 1970 م .
 - 7-(الوثيقة رقم 4344) رسالة جمعية الصليب الأحمر اللبناني بتاريخ 30 سبتمبر 1970 م الموجهة من السيدة أولغا أرسانيوس سكرتيرة اللجنة المركزية إلى السيد جياد نائب المدير بشأن تأجيل الاجتماع المقترن في عمان.
- المرجع - جمعت الوثائق ارقام (4338 ، 4339 ، 4341 ، 4343 ، 4344 ، 4345 ، 4348 ، 4349 ، 4349 ، ارشيف اللجنة الدولية للصليب الأحمر في زيارة جنيف سبتمبر 2017 م .

نص ترتيبات اجتماع لجمعيات العربية كان المقترن في عمان
في أكتوبر 1970 م

تم العثور على مراسلات تم تبادلها بين جمعية الهلال الأحمر الاردني واللجنة الدولية للصليب الأحمر وجمعية الهلال الأحمر المصري وجمعية الصليب الأحمر اللبناني تتعلق بعقد اجتماع في مدينة عمان - الاردن بتاريخ 17 أكتوبر 1970م (الوثيقة رقم 4341)، كانت على النحو التالي :

1- الرسالة الموجهة من الدكتور احمد ابو قوره رئيس جمعية الهلال الأحمر الاردني للدعوة لحضور اجتماع جمعيات الهلال الأحمر والصليب الأحمر العربية المقرر عقده في عمان بتاريخ 17.10.1970 م النسخة الموجهة بتاريخ 12/7/1970م، إلى السيد اندريله روشا، المندوب العام للجنة الدولية للصليب الأحمر للشرق الأوسط.

(عزيزى السيد Rochat)

يسعدني أن أدعوك لحضور اجتماع جمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر العربية ، الذي سيعقد في عمان بتاريخ 17.10.1970. وقد تم توجيه الدعوات إلى الجمعيات الوطنية في المغرب - الجزائر - تونس -ليبيا - الجمهورية العربية المتحدة - السودان - لبنان - سوريا - العراق - الكويت وال السعودية. صدر قرار عقد هذا الاجتماع في اجتماع القاهرة لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر العربية المنعقد في 24/1/1970. أرفق طيه قائمة ببنود المقترحة للمناقشة في الاجتماع المذكور. علاوة على ذلك ، سأزودك بالبرنامج بمجرد الانتهاء منه. أملا أن أراك في الاجتماع المذكور ، أود أن أتقدم إليكم بقبول فائق الاحترام.

أحمد أبو قورة ، رئيس مجلس الإداره). المرجع (الوثيقة رقم 4348)

2- وتم أيضا ارسال بنود جدول الأعمال (الوثيقة رقم 4349) بتاريخ 16 يوليول 1970م .
(بنود للمناقشة في اجتماع جمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر العربية المقرر عقده في عمان بتاريخ 17/10/1970م .

- مراجعة القرار الصادر عن اجتماع القاهرة لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر العربية بتاريخ 24/1/1970. الخطوات المتخذة لتنفيذ هذه القرارات.

- حماية واحترام شارة الصليب الأحمر والهلال الأحمر أثناء النزاع المسلح.

- التعاون والتنسيق بين الجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر.

- العلاقة القائمة بين اللجنة الدولية والجمعيات العربية الوطنية. خاصة فيما يتعلق بعمليات اللجنة الدولية في الأراضي المحتلة.

- إعادة تأكيد وتطوير القوانين الإنسانية المطبقة في النزاعات المسلحة.

- الموضوع الآخر والبند المقترن لاحقاً. (الوثيقة رقم 4349)

3- رسالة اللجنة الدولية للصليب الأحمر الوثيقة رقم (4343) بتاريخ 12 أغسطس 1970 م الموجهة من السيد كونفير مندوب إلى الدكتور أحمد أبو قورة رئيس جمعية الهلال الأحمر الاردني رداً على الدعوة لحضور اجتماع عمان في أكتوبر.

(صاحب السعادة د. أحمد أبو قورة رئيس الهلال الأحمر الأردني)

عزيزي حضره الرئيس،

قد علم السيد روشات بالدعوة التي وجهتها إليه بلهفة لحضور مؤتمر جمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر العربية التي ستعقد يوم 17 أكتوبر المقبل.

وقد أمرني أن أعرب عن شكره لإبلاغكم بأن اللجنة الدولية ستحضر المؤتمر كمراقب.

مع شكرنا المكرر، تفضلوا، سيد الرئيس، بقبول فائق الاحترام والتقدير.

عن اللجنة الدولية للصليب الأحمر، السيد كونفير مندوب

4- رسالة جمعية الصليب الأحمر اللبناني الوثيقة رقم (4345) بتاريخ 22 سبتمبر 1970 م الموجهة من السيدة أولغا أرسانيوس إلى السيد مارسيل نافيل رئيس اللجنة الدولية للصليب الأحمر والخاصة بتأجيل اجتماع عمان

(السيد مارسيل نافيل)

رئيس اللجنة الدولية للصليب الأحمر

السيد الرئيس

كان من المقرر عقد اجتماع إقليمي لجمعيات الهلال الأحمر والصليب الأحمر في عمان في 17 أكتوبر 1970. وبالنظر إلى الظروف الحالية وبالاتفاق مع الدكتور أحمد أبو قورة ، رئيس الهلال الأحمر الأردني ، تم تأجيل هذا الاجتماع إلى موعد لاحق. تفضلوا، سيد الرئيس، بقبول مشاعرنا المتميزة.

أولغا أرسانيوس ، سكرتير اللجنة المركزية)

5- برقية جمعية الهلال الأحمر المصري الوثيقة رقم (4339) بتاريخ 22 سبتمبر 1970 م الموجهة إلى اللجنة الدولية للصليب الأحمر بشأن الموافقة على حضور لقاء الجمعيات العربية في جنيف.

(الموافقة على لقاء جمعيات الهلال الأحمر والدول العربية للصليب الأحمر في جنيف يوم 24 بدلاً من بيروت قف مندوينا بالفعل تحرك إلى جنيف للحضور

الهلال الأحمر - القاهرة)

6- نشر خبر صحفي من اللجنة الدولية للصليب الأحمر - قسم الصحافة والمعلومات الوثيقة رقم (4338) بتاريخ 24 سبتمبر 1970 م لاجتماع ممثلين عن الجمعيات العربية للهلال الأحمر عقد بمقر اللجنة الدولية للصليب الأحمر في مدينة جنيف يوم 24 سبتمبر 1970 م .

(خبر صحفي)

الاجتماع في مقر اللجنة الدولية لممثلي الهلال الأحمر العربي

جنيف (اللجنة الدولية للصليب الأحمر) - كجزء من عملها الإغاثي في الأردن، جمعت اللجنة الدولية للصليب الأحمر، في 24 سبتمبر 1970، في مقرها في جنيف، ممثلي عن عدة جمعيات وطنية للهلال الأحمر من دول عربية. هؤلاء هم مندوبون من جمعيات الهلال الأحمر الجزائرية، السعودية، الأردن، الكويت، المغرب، الجمهورية العربية المتحدة، وتونس. كما حضر ممثل عن "الهلال الأحمر الفلسطيني".

وركز الاجتماع على سبل تنسيق المساعدات الهامة من الدول العربية وتوجيهها إلى الأردن عبر قناة اللجنة الدولية. بالإضافة إلى ذلك، شارك ممثل الهلال الأحمر التونسي لتمثيل،)

7- رسالة جمعية الصليب الأحمر اللبناني الوثيقة رقم (4344) بتاريخ 30 سبتمبر 1970 م الموجهة من السيدة أولغا أرسانوس سكرتيرة اللجنة المركزية إلى السيد جيلاد نائب المدير بشأن تأجيل اجتماع عمان.

(سيديتي السكرتيرة،

نشرف بإقرار استلام 5-1 من خطابكم. 324 بتاريخ 22 سبتمبر 1970 وأحاط علمًا بتأجيل الاجتماع الإقليمي لجمعيات الهلال الأحمر والصليب الأحمر في عمان في 17 أكتوبر المقبل. الظروف لا تصلح، محاولة لا لقاء من هذا النوع في هذا الوقت.

أرجو أن تتقبلوا، سيديتي السكرتيرة، تأكيidاتنا المتميزة.

نائب المدير جيلارد

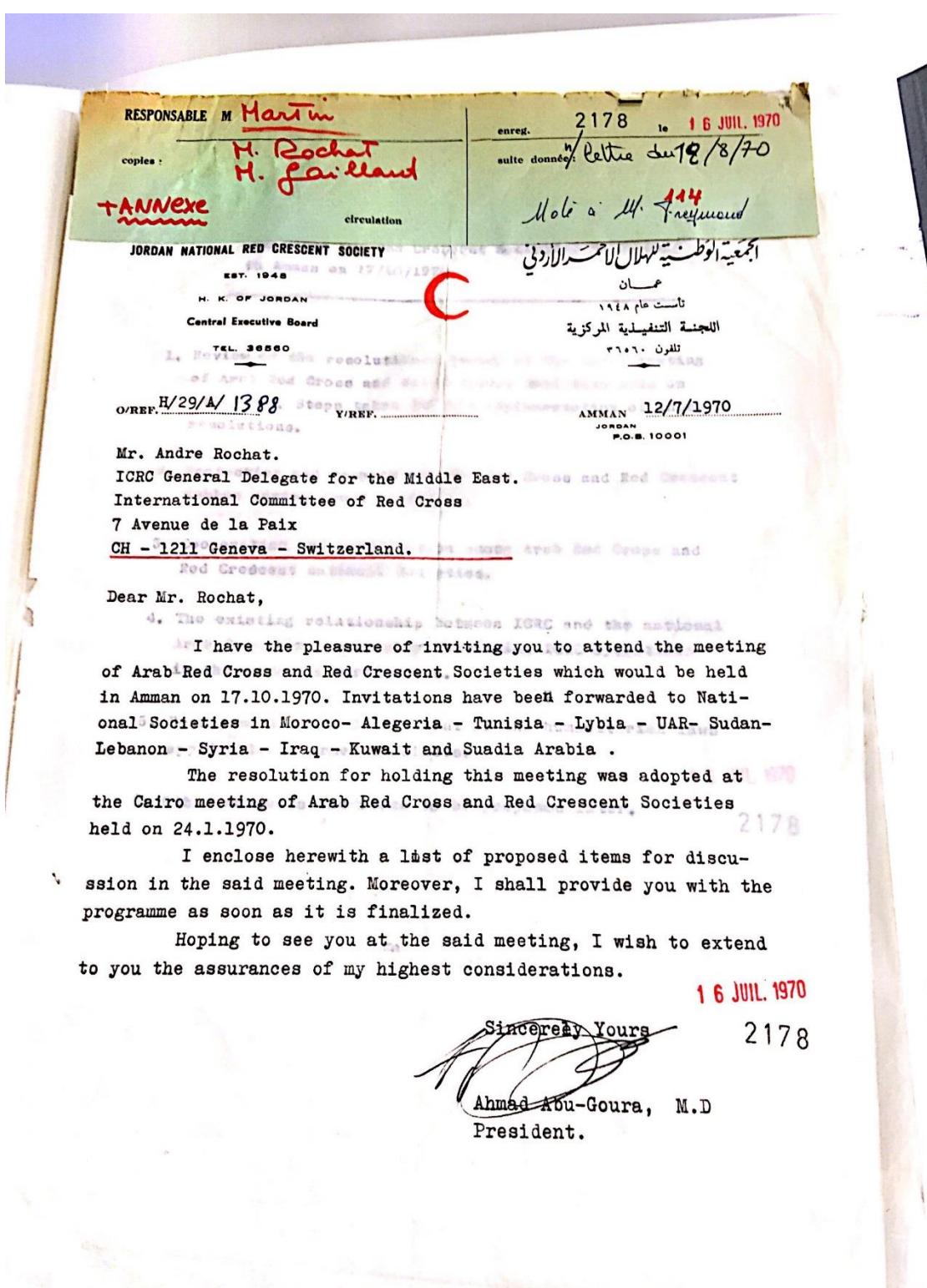
السيدة أولغا أرسانوس سكرتيرة اللجنة المركزية للصليب الأحمر اللبناني بيروت لبنان)

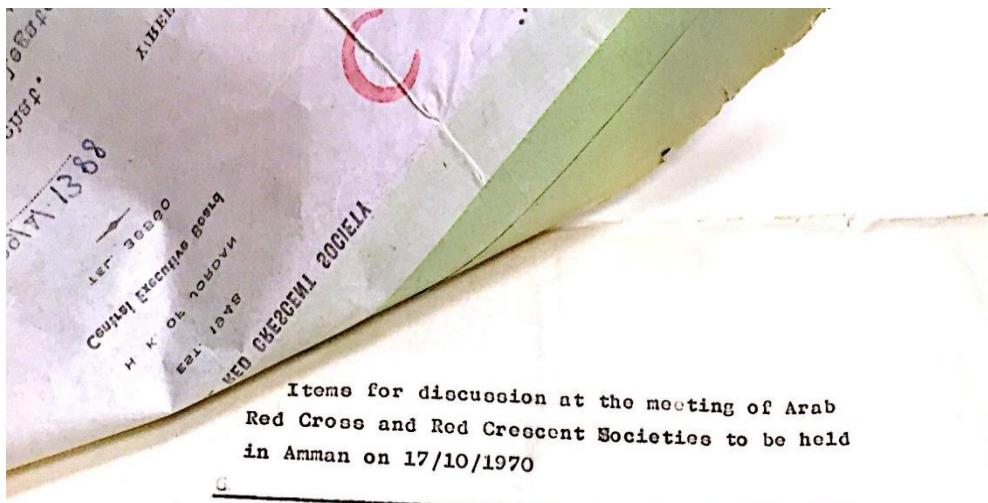
المراجع - جمعت الوثائق أرقام (4338، 4339، 4340، 4341، 4342، 4343، 4344، 4345، 4346، 4347، 4348، 4349، 4350)، ارشيف اللجنة الدولية للصليب الأحمر في زيارة جنيف سبتمبر 2017 م.

**المراسلات الخاصة باجتماعات الجمعيات العربية
 للهلال الأحمر والصليب الأحمر**

المراجع - جمعت الوثائق ارقام (4338 ، 4339 ، 4340 ، 4341 ، 4342 ، 4343 ، 4344 ، 4345 ، 4346 ، 4347 ، 4348 ، 4349) ، ارشيف
 اللجنة الدولية للصليب الأحمر في زيارة جنيف سبتمبر 2017 م.

الوثيقة رقم 4348





1. Review of the resolutions adopted at the Cairo meeting of Arab Red Cross and Red Crescent Societies held on 24/1/1970. Steps taken for the implementation of these resolutions.
2. Protection and respect for the Red Cross and Red Crescent Emblem during armed conflicts.
3. Cooperation and coordination among Arab Red Cross and Red Crescent national Societies.
4. The existing relationship between ICRC and the national Arab Societies; specially concerning ICRC operations in the occupied territories.
5. Reaffirmation and development of the humanitarian laws applicable in armed conflicts.
6. Other subjects and items to be proposed later.

16 JUL 1970

2178

RMC/AGu

Copie : M. Rochat
M. Freymond
M. Gaillard

le 4 août 1970

Note à l'attention de Monsieur le Professeur
U. Freymond, Vice Président du CICR

Geneva, 12 August 1970
NCS/NM

114

Dear Mr. President, tré du Croissant-Rouge jordanien du 12 juillet à M. André Rochat

Mr. Rochat has learnt of the invitation which you kindly sent to him for the conference of Arab Red Cross and Red Crescent Societies which will take place in Amman on 17 October next. M. Rochat a demand pour instruction à M. Michel Martin de reprendre la lettre citée en paragraphe ci-dessus. Il a été instruit de vous exprimer ses remerciements et de vous informer que l'ICRC sera présente à la conférence comme observateur. J'insiste à l'envoyer, car il me paraît préférable de prendre un engagement sous la forme d'une note. With our reiterated thanks, please accept, Mr. President, the assurances of our highest consideration. De plusiers de ses collaborateurs.

For the International Committee
of the Red Cross

f. 128
M. Convers
Delegate

Annexes : 2

His Excellency
Dr. Ahmad Abu-Goura
President
Jordan National Red Crescent Society

AMMAN

cf. lettre du Président Abu-Goura du 12.7.70 enr. 2178 du 16.7.70

الوثيقة رقم 4345

<small>RESPONSABLE M</small> <small>RESPONSABLE M</small> <small>copies :</small>	<small>enreg.</small> 3112 le 30 SEP. 1970 <small>suite donnée :</small> <small>n réponse du 30.9.70 PG/RBr</small>
<small>galland</small> <small>Bureau groupe jordanie</small> <small>M. Caubis</small> <small>M. Martin</small> <small>M. Payot circulation</small>	

CROIX-ROUGE LIBANAISE

COMITÉ CENTRAL

CICR/70/13

BEYROUTH, LE 22 septembre 1970

Nº 324

Monsieur Marcel Naville
 Président du Comité International
 de la Croix-Rouge
 7, Avenue de la Paix
G E N E V E

Monsieur le Président,

Une réunion régionale des Sociétés de Croissant-Rouge et Croix-Rouge devait avoir lieu à Amman le 17 octobre 1970.

En vue des circonstances actuelles et d'accord avec Docteur Ahmed Abou Koura, Président du Croissant-Rouge Jordanien, cette réunion est remise à une date ultérieure.

Nous vous prions de croire, Monsieur le Président,
 à l'assurance de nos sentiments distingués.



Olga Arsanios
 Secrétaire au Comité Central

lt
intercroixrouge
geneve

ref votre cable 21september approuvons reunion societes
croissant rouge et croixrouge pays arabes a geneve le 24 septembre
au lieu de beyrouth stop notre deleque de ja parti geneve pour y
assister
hilalahmar cairo

col lt 21septembre 24

1449

22269a cicr ch
tx geneve t 1

22 SEP. 1970

1064

M. Robert Tiffart
M. Ligne
SFP former - la
a fait
22.9.70

الوثيقة رقم 4338



INTERNATIONAL COMMITTEE
OF THE
RED CROSS

PRESS AND INFORMATION DEPARTMENT
7, AVENUE DE LA PAIX
CH - 1211 GENEVA

114

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

TÉL. 33 30 60 - TELEX : 22 269

PRESS RELEASE

Communiqué de presse No 1085

24 septembre 1970

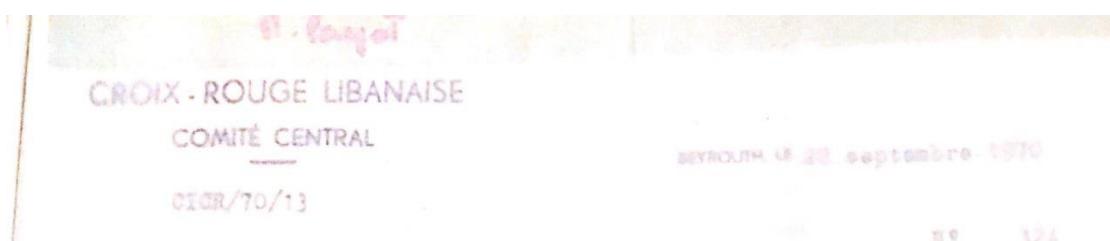
REUNION AU SIEGE DU CICR DE REPRESENTANTS DES CROISSANT-ROUGES

ARABES

Genève (CICR) - Dans le cadre de son action de secours en Jordanie, le Comité international de la Croix-Rouge a réuni, le 24 septembre 1970, à son siège de Genève, des représentants de plusieurs Sociétés nationales du Croissant-Rouge de pays arabes. Il s'agit de délégués des Croissant-Rouges de l'Algérie, de l'Arabie Séoudite, de la Jordanie, de Kuwait, du Maroc, de la République Arabe Unie, et de la Tunisie. Un représentant du "Croissant-Rouge palestinien" était également présent.

La réunion a porté sur les moyens de coordonner les importants secours en provenance des pays arabes et de les acheminer en Jordanie par le canal du CICR. En outre, elle a chargé un délégué du Croissant-Rouge tunisien de représenter

الوثيقة رقم 4344



Genève, le 30 septembre 1970.

114 PG/RBr

Monsieur Marcel Marville
Président du Comité International
de la Croix-Rouge
7, Avenue de la Paix
Madame la Secrétaire,

Nous avons l'honneur d'accuser réception de votre
lettre N°324 du 22 septembre 1970 et pris bonne note du renvoi,
à une date ultérieure, de la réunion régionale des Sociétés de
Croissant-Rouge et Croix-Rouge qui devait avoir lieu à Amman,
le 17 octobre prochain.

Les circonstances ne se prêtent, en effet, pas à en,
une réunion de ce genre à l'heure qu'il est.

Nous vous prions de croire, Monsieur le Président,
à l'assurance de Veuillez agréer, Madame la Secrétaire, l'assurance
de notre considération distinguée.

Olga Arsanios
Olga Arsanios
Secrétaire au Comité Central

P. Gaillard
Sous-Directeur

Madame Olga ARSANIOS
Secrétaire au Comité central
Croix-Rouge libanaise
BEYROUTH

Liban

Cf. lettre CR libanaise enr. le 30.9.70 N° 3112